

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ANTON TABONE
Agent President

20 ta' Diċembru, 2011

ATT Nru. XXVI tal-2011

ATT għall-approprjazzjoni ta' somma ta' mhux iżjed minn mija u tmienja u erbgħin miljun, mitejn u tlieta u tmenin elf Euro għas-servizz tas-sena finanzjarja 2011.

IL-PRESIDENT bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'ligi dan li ġej: -

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att tal-2011 dwar it-Tieni Approprjazzjoni (2011). Titolu fil-qosor.

2. Somma ta' mhux iżjed minn mija u tmienja u erbgħin miljun, mitejn u tnejn u tmenin elf, disa' mija u tmienja u tmenin Euro għas-sena finanzjarja 2011 taħt il-Voti speċifikati fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qiegħda b'dan tittieħed mill-Fond Konsolidat. Approprjazzjoni 2011.

3. Somma oħra ta' mhux iżjed minn tnax-il Euro għan-nefqa dwar is-sena finanzjarja 2011 taħt il-Voti speċifikati fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qiegħed b'dan tittieħed mill-Fond Konsolidat, salv li dik is-somma għandha tiġi trasferita fil-Fond ta' Konsolidat bi hlas lura tal-Irtir magħmul minn dan il-Fond biex jithallsu dawk is-servizzi dettaljati relattivament aħal dawk il-Voti fl-Estimi Supplementari ta' Nefqa għas-sena finanzjarja 2011. Approprjazzjoni oħra 2011 u trasferiment fil-Fond ta' Kontinġenzi

VERŻJONI ELETTRONIKA

A 1578

L-EWWEL SKEDA

Vot	Titolu	Ammont €
1.	Uffiċċju tal-President	360,000
5.	Uffiċċju tal-Prim Ministru	11,456,996
8.	Turizmu u Kultura	878,999
14.	Uffiċċju Elettorali	3,249,999
15.	Ministeru għall-Affarijiet Barranin.....	1,750,000
16.	Ministeru għal Ghawdex	1,792,000
17.	Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni	6,920,000
18.	Diviżjoni tar-Reġistru Pubbliku u tal-Artijiet	340,000
19.	Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali.....	3,734,998
20.	Ministeru tal-Edukazzjoni, Xogħol u l-Familja	18,039,000
21.	Edukazzjoni.....	4,970,000
22.	Libreriji.....	20,000
23.	Sigurta' Soċjali.....	505,000
25.	<i>Standards</i> fil-Ħarsien Soċjali.....	15,000
26.	Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment.....	2,779,999
27.	It-Teżor.....	61,499,999
30.	Taxxi Interni	350,000
32.	V.A.T.....	360,000
33.	Kuntratti.....	90,000
37.	Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern	700,000
38.	Servizz Ġudizzjarju	470,000
40.	Servizzi Korrettivi	570,000
41.	Protezzjoni Ċivili	77,000
42.	Ministeru għas-Sahħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunita'	10,000,000
43.	Anzjani u Kura fil-Komunita'	4,500,000
II	Ministeru għall-Affarijiet Barranin.....	50,000
III	Ministeru għal Ghawdex.....	2,459,999
VII	Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment.....	5,621,999
VIII	Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern.....	4,722,000
	Skeda Totali	148,282,988

IT-TIENI SKEDA

Vot	Titolu	Ammont €
5.	Uffiċċju tal-Prim Ministru	3
8.	Turiżmu u Kultura.....	1
14.	Uffiċċju Elettorali.....	1
19.	Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali.....	2
26.	Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment.....	1
27.	It-Teżor.....	1
III	Ministeru għal Għawdex.....	1
VI	Ministeru tal-Edukazzjoni, Xogħol u l-Familja.....	1
VII	Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment.....	1
	Skeda Totali	12

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 435 tal-14 ta' Dicembru, 2011.

MICHEAL FRENDO
Speaker

PAULINE ABELA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

ANTON TABONE
Acting President

20th December, 2011

ACT No. XXVI of 2011

AN ACT to appropriate a sum not exceeding one hundred and forty-eight million, two hundred and eighty-three thousand Euro for the service of the financial year 2011.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:—

- Short title. **1.** The Act may be cited as the Second (2011) Appropriation Act, 2011.
- Appropriation 2011. **2.** A sum not exceeding one hundred and forty-eight million, two hundred eighty-two thousand, nine hundred and eighty-eight Euro for the service of the financial year 2011 under the Votes specified in the First Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund.
- Further appropriation 2011 and transfer to Contingencies Fund. **3.** A further sum not exceeding twelve Euro, to meet expenditure in respect of the financial year 2011 under the Votes specified in the Second Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund, provided that such sum shall be transferred to the Contingencies Fund in replacement of withdrawals made out of this Fund to cover the services detailed in regard to such Votes in the Supplementary Estimates of Expenditure for the financial year 2011.

FIRST SCHEDULE

Vote	Title	Amount €
1.	Office of the President	360,000
5.	Office of the Prime Minister	11,456,996
8.	Tourism and Culture.....	878,999
14.	Electoral Office.....	3,249,999
15.	Ministry of Foreign Affairs	1,750,000
16.	Ministry for Gozo	1,792,000
17.	Ministry for Infrastructure, Transport and Communications	6,920,000
18.	Land and Public Registry Division	340,000
19.	Ministry for Resources and Rural Affairs	3,734,998
20.	Ministry of Education, Employment and the Family.....	18,039,000
21.	Education	4,970,000
22.	Libraries	20,000
23.	Social Security.....	505,000
25.	Social Welfare Standards.....	15,000
26.	Ministry of Finance, the Economy and Investment.....	2,779,999
27.	Treasury	61,499,999
30.	Inland Revenue	350,000
32.	V.A.T.	360,000
33.	Contracts	90,000
37.	Ministry for Justice and Home Affairs	700,000
38.	Judicial	470,000
40.	Correctional Services	570,000
41.	Civil Protection	77,000
42.	Ministry for Health, the Elderly and Community Care.....	10,000,000
43.	Elderly and Community Care	4,500,000
II	Ministry of Foreign Affairs	50,000
III	Ministry for Gozo.....	2,459,999
VII	Ministry of Finance, the Economy and Investment.....	5,621,999
VIII	Ministry for Justice and Home Affairs	4,722,000
Total Schedule		148,282,988

SECOND SCHEDULE

Vote	Title	Amount €
5.	Office of the Prime Minister.....	3
8.	Tourism and Culture.....	1
14.	Electoral Office.....	1
19.	Ministry for Resources and Rural Affairs.....	2
26.	Ministry of Finance, the Economy and Investment.....	1
27.	Treasury.....	1
III	Ministry of Gozo	1
VI	Minsitry of Education, Employment and the Family.....	1
VII	Ministry of Finance, the Economy and Investment	1
Total Schedule		12

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 435 of the 14th December, 2011.

MICHEAL FRENDU
Speaker

PAULINE ABELA
Clerk to the House of Representatives

